



# District English Learner Advisory Committee

Comité Asesor de Padres a Nivel del Distrito


---


May 21, 2024

21 de mayo, 2024

Twin Rivers Unified School District

# Agenda | Agenda

- 
1. Welcome and introductions
  2. Review Meetings Minutes from 4/23/24
  3. District English Learner Advisory Committee Needs Assessment Review
  4. Title III Addendum
  5. State Seal of Biliteracy Celebrations
  6. Reclassification Celebrations
  7. Family and Community Engagement (FACE) updates
  8. Closure

- 
1. Bienvenida y presentaciones
  2. Revisión de las minutas de la junta el 23/4/24
  3. Comité Asesor de Padres a Nivel del Distrito Revisión de Evaluación de Necesidades
  4. Adenda al Título III
  5. Celebración del Sello Estatal de Alfabetización Bilingüe
  6. Celebraciones de Reclasificación
  7. Novedades sobre la participación de las familias y la comunidad (FACE)
  8. Cierre

# Welcome and Introductions

## Bienvenida y presentaciones



# Review Meeting Minutes

## Revisión de las minutas de la junta

[DELAC Minutes from April 23, 2024 English](#)

[Minutas DELAC del 23 de abril de 2024 Español](#)

DELAC Minutes from April 2024  
Hmong (forthcoming)

# Needs Assessment Review

## Revisión de la evaluación de necesidades

### English

- Families would like:
  - More individual tutoring for students
  - More communication between families and schools
  - More Sports programs at school sites
  - Classes for adults to help with learning English and reading
- Families would prefer to meet during the evenings
- Families would like more community outreach to parents and families
- DELAC topics:
  - TRUSD programs
  - Healthy Parenting
  - Mental Health
  - Special Education overview/programs offered

### Español

- A las familias les gustaría:
  - Más tutorías individuales para los alumnos
  - Más comunicación entre las familias y los colegios
  - Más programas deportivos en los centros escolares
  - Clases para adultos para ayudar en el aprendizaje del inglés y la lectura
- Las familias preferirían reunirse por las tardes
- A las familias les gustaría tener más contacto con los padres y las familias de la comunidad.
- Temas DELAC:
  - Programas TRUSD
  - Crianza saludable
  - Salud mental
  - Educación especial/programas ofrecidos

# Title III

# Addendum

## Adenda al Título III

Dr. Jisel Villegas

Director of English Learner Services

English

Espanol

Hmong (forthcoming)





# State Seal of Biliteracy Celebration

Celebración del Sello Estatal de  
Alfabetización Bilingüe

# Seal of Biliteracy

## Sello de Alfabetización

- As a reminder, Seal of Biliteracy is recognition from the State that as student has demonstrated proficiency in English as well as a language other than English
- To show English Proficiency, students need either:
  - 3.0 in ELA, or
  - 3 or higher on the CAASPP, or
  - Passed the ELA Advance Placement test with a 3 or higher
- Como recordatorio, el Sello de Alfabetización Bilingüe es el reconocimiento del Estado de que el estudiante ha demostrado competencia en Inglés, así como un idioma distinto del Inglés.
- Para demostrar competencia en inglés, los estudiantes necesitan:
  - 3.0 en ELA, o
  - 3 o superior en el CAASPP, o
  - Haber aprobado el examen Advance Placement ELA con un 3 o más.



# Seal of Biliteracy

## Sello de Alfabetización

- To show proficiency in a language other than English Students need to either:
  - Take 4-years of equivalent of a language other than English and pass with a 3.0 GPA, or
  - Pass a World Language AP test with a 3 or higher, or
  - Pass a local county exam that tests reading, writing, listening, and speaking in a language other than English.
- Para demostrar el dominio de un idioma distinto del inglés, los estudiantes deben:
  - Cursar el equivalente a 4 años de un idioma distinto del inglés y aprobarlo con una nota media de 3,0, o bien
  - Aprobar un examen AP de idiomas del mundo con una nota de 3 o superior, o bien
  - Aprobar un examen local del condado que evalúe la lectura, la escritura, la comprensión auditiva y la expresión oral en un idioma distinto del inglés.

# Seal of Biliteracy

## Sello de Alfabetización

- If this sounds appealing to you and you have a student entering High School next year please make sure they sign up for World Language Courses so they qualify for the Seal after four years
  - We would like to continue to grow the program
  - If you have any questions please contact me or the English Learner Services Department
    - [Timothy.Tibbs@trusd.net](mailto:Timothy.Tibbs@trusd.net)
    - (916)566-1600 x33422
- Si esto le atrae a usted y usted tiene un estudiante que entra en la escuela secundaria el próximo año por favor asegúrese de que se inscriban en cursos de idiomas del mundo para que puedan calificar para el sello después de cuatro años.
  - Nos gustaría que siga creciendo el programa
  - Si usted tiene alguna pregunta por favor póngase en contacto conmigo con el English Learner Services Department
    - [Timothy.Tibbs@trusd.net](mailto:Timothy.Tibbs@trusd.net)
    - (916)566-1600 x33422

# Seal of Biliteracy

## Sello de Alfabetización

- This year 198 Students received the Seal of Biliteracy
- Three students earned 3 Seals
- Eight Students earned 2 Seals
- For a total of 213 Seals earned
- The most since TR began assessing for the Seal of Biliteracy
- We are very proud of our graduating Seniors
  - [Video](#)

- Este año 198 alumnos han recibido el Sello de Alfabetización Bilingüe
- Tres estudiantes obtuvieron 3 Sellos
- Ocho alumnos obtuvieron 2 Sellos
- Para un total de 213 Sellos obtenidos
- La mayor cantidad desde que TR comenzó a evaluar para el Sello de Alfabetización
- Estamos muy orgullosos de nuestros alumnos de duodécimo grado que se gradúan
  - [Video](#)



Reclassification  
Celebration  
Celebración de la  
reclasificación

# Reclassification Celebration

## Celebración de la reclasificación

- Reclassification is the goal for every Multilingual Learner within Twin Rivers
- In order to be reclassified students need to demonstrate an ability to be proficient in English by:
  - Overall Level 4 on the English Language Proficiency Assessment of California (ELPAC)
  - Having a C- or better in ELA subjects
  - Receiving either:
    - a 3 on the CAASPP, or
    - One grade level below or higher on iReady diagnostic; or
    - Standard Met on a District Level Benchmark
  - Parent Consultation
- La reclasificación es el objetivo para cada estudiante multilingüe en Twin Rivers.
- Para ser reclasificados los estudiantes necesitan demostrar una capacidad de ser competentes en Inglés por:
  - Puntuar en el nivel 4 en la Evaluación de dominio del inglés para California (ELPAC)
  - Tener una C- o mejor en las materias de ELA
  - Obtener :
    - un 3 en el CAASPP, o
    - Un nivel de grado inferior o superior en el diagnóstico iReady; o
    - Norma cumplida en un punto de referencia a nivel de distrito
  - Consulta con los padres

# Reclassification Celebration

## Celebración de la reclasificación

- This year we had the potential to reclassify 697 students since they received an overall level 4 on the ELPAC.
  - We reclassified 573 students this year or 82% of the potential students
  - The following slides will show the number of students each site reclassified
- Este año teníamos el potencial de reclasificar a 697 estudiantes ya que obtuvieron un nivel general 4 en el ELPAC.
  - Este año hemos reclasificado a 573 alumnos, es decir, el 82% de los alumnos con potencial.
  - Las siguientes diapositivas muestran el número de estudiantes reclasificados en cada centro

# Reclassification Celebration

## Celebración de la reclasificación

CCAA TK-12	Babcock Elem	Del Paso Heights Elem
21	5	4
Dry Creek Elem	Eastside Charter	Keema High
9	5	8

# Reclassification Celebration

## Celebración de la reclasificación

Fairbanks Elem

4

FC Joyce K-8

19

Foothill High  
School

24

Foothill Oaks  
Elem

8

Foothill  
Ranch MS

24

Frontier  
Charter and  
Elem

5



# Reclassification Celebration

## Celebración de la reclasificación

Garden Valley  
Elem

2

Grant High  
School

27

Hagginwood Elem

5

Hazel Strauch  
Elem

18

Highlands  
High

12

Hillsdale  
Elem

8

# Reclassification Celebration

## Celebración de la reclasificación

Kohler K-8

1

Las Palmas

22

Madison Elem

25

Martin Luther  
King, T.A.

11

Castori Elem

10

Northwood  
Elem

8

# Reclassification Celebration

## Celebración de la reclasificación

Norwood  
Junior High

38

Oakdale K-8

2

Orchard Elem

3

Pacific Career  
and  
Technology

1

Pioneer K-8

26

Regency  
Park and  
Charter

30

# Reclassification Celebration

## Celebración de la reclasificación

Rio Linda High

Ridgepoint K-8

School

Rio Linda Prep

20

33

8

Sierra View

Rio Tierra JH

Elem

Smythe K-8

10

9

48

# Reclassification Celebration

## Celebración de la reclasificación

Vista High  
School

Village K-8

Allison Elem

13

3

15

Woodlake  
Elem

Woodridge  
Elem

Westside Elem

3

4

22



# Congratulations to our Reclassified students

Your hard work has been recognized!

Felicidades a nuestros estudiantes reclasificados  
¡Se reconoce su arduo trabajo!






# Family and Community Engagement (FACE) Updates

Actualización de la Participación de  
la familia y la comunidad (FACE)

By Katrina Callaway  
Director of Equity, Diversity, and Inclusion





# Closure

# Cierre

Thank you for coming!

Next DELAC meeting will be in the Fall of 2024

We appreciate all of you and your dedication to DELAC

¡Gracias por venir!

La próxima reunión de DELAC será en el otoño de 2024.

Apreciamos a todos ustedes y su dedicación a DELAC

